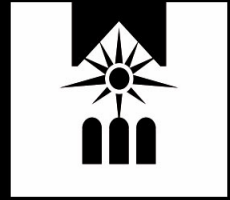




EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

November 3, 2019

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

The Parish Office is closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Thirty-First Sunday in Ordinary Time**

Today salvation has come to this house. (Luke 19:9)

Today's Gospel paints a vivid picture of Zacchaeus the tax collector—wealthy, despised, and also very short—trying unsuccessfully to see through a crowd. He climbs a tree just to get a look at Jesus. It must have been an astonishing and amusing sight to see such a prominent person doing something so silly. You can just imagine the grin on Jesus' face as he looks up and sees Zacchaeus' irrepressible, childlike enthusiasm. Then that enthusiasm turns to joy when Jesus invites himself to Zacchaeus' house. Inspired by Jesus' warm words of acceptance, Zacchaeus promises to give half of his wealth to the poor and more than repay the people he has extorted.

So did Zacchaeus follow up on this bold promise? We'll never know since he is not mentioned again.

After Jesus moved on, the hard work would have begun for Zacchaeus. If he gave away his money, he would have to learn how to live with less. He would have to fight the temptation to return to his dishonest methods of collecting taxes. He would have to earn the trust and friendship of his fellow townsfolk. Surely all of this was less fun than that initial life-altering encounter with Jesus. He may have had trouble maintaining his enthusiasm.

It's okay to not always feel excited about life as a follower of Jesus. Our faith journey can be like a long, successful marriage that starts out with the magic and passion of an early romance and develops into something calmer but deeper and more meaningful. There's no getting around the fact that our relationship with Jesus requires hard work sometimes. But it's good to know that he is always with us, ready to give us the grace we need.

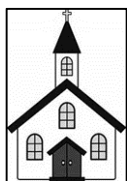
Our attempts to follow Jesus don't have to be big, splashy gestures like Zacchaeus' initial response. Change will be gradual, and there will be setbacks, but with Jesus' help, our efforts will bear fruit.

“Jesus, help me to follow you with childlike trust.”

Wisdom 11:22–12:2 Psalm 145: 1-2, 8-11, 13-14 2 Thessalonians 1:11–2:2

The WORD Among Us

MAINTENANCE COLLECTION



There will be a second collection THIS WEEKEND, November 2-3, to benefit routine maintenance and necessary repairs.

Please give generously to support the upkeep and preservation of our beautiful and historic Epiphany Catholic Church.

FIRST SUNDAY HOSPITALITY



Share food and fellowship with other parishioners on special First Sundays of the month! *Please come to our Coffee Social, which will take place THIS SUNDAY, NOVEMBER 3, in the Parish Hall,*

immediately following the 10:30am Mass. All are welcome! If you are interested in joining the Hospitality Committee, please contact our chairperson, Dorothy H. Gray, at (202)723-1034.

COLLECTIONS

October 27 Offertory Collection: \$3,071.84

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.

Please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program** at www.georgetownepiphany.org to ensure that your gifts to Epiphany will always be received.

MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a **Memorial Garden** in the front yard of the rectory

before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER INTENTION FOR NOVEMBER

– That a spirit of dialogue, encounter, and reconciliation emerge in the Near East, where diverse religious communities share their lives together.



RETIRED PRIESTS COLLECTION



The second collection for November 9-10 is for the *Retired Priests of*

the Archdiocese of Washington. Archdiocese of Washington priests have selflessly served the faithful and the community to continue Christ's mission for decades. Let's join together to help to provide care and housing for our retired priests so they can live in dignity. Please use the envelopes that have been mailed to your homes from the Archdiocese and/or the special collection envelopes that will be placed in the pews. You can support the Retired Priests Collection online at www.adw.org/rpc. You can also give through your smart phone by texting "Priest" to (301)231-1816. A text with a link to a secure form will be sent back to you to complete your generous gift for this important collection.

ALL SOULS DAY CHORAL REQUIEM

The Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception invites you to join us on Saturday, November 2 at 7:30pm for a *Choral Requiem*. For the Commemoration of All Soul's the Basilica Choir will perform works of Brahms, Byrd, Faure, Harris, Howells, Wesley, et al. No tickets or reservations are required. The Basilica offers ample free parking and is conveniently located within walking distance of the Brookland-CUA Station on Metro's Red Line. For more information, please call the Basilica at (202)526-8300.

BLACK CATHOLIC HISTORY MONTH MASS

The Archdiocese of Washington invites you to the celebration of Mass in honor of *Black Catholic History Month* and its theme of "*Steadfast Witness*". The celebration will take place on Saturday, November 9, at Holy Family Catholic Church (2210 Callaway Street, Hillcrest Heights, Maryland). It will begin with praise and worship at 3:30pm, followed by Mass at 4:00pm with the Most Reverend Mario E. Dorsonville, Auxiliary Bishop of Washington, as the principal celebrant. For more information, contact culturaldiversity@adw.org.

QUO VADIS COME AND SEE RETREAT



Young men in grades 11 and 12 are invited to experience seminary life firsthand Friday, November 8 through Sunday, November 10 at Saint John

Paul II Seminary. This is an opportunity to meet and talk to our seminarians, pray with them, listen to great talks, and enjoy time for sports and recreation. Visit www.DCpriest.org and select "Events" to register. Please call the Office of Priest Vocations at (202)636-9020 or e-mail Fr. Mark Ivany at vocations@adw.org with any questions.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, November 2 THE COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED	7:30 a.m. All Souls
Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, November 3 THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention
Monday, November 4 St. Charles Borromeo	7:30 a.m. † Cardinal William Levada
Tuesday, November 5	7:30 a.m. Delaram Herrmann
Wednesday, November 6	7:30 a.m. Special Intention
Eucharistic Adoration	5:30 p.m. – 6:30 p.m.
Thursday, November 7	7:30 a.m. Soo Jeong An
Friday, November 8	7:30 a.m. † Joseph Caponio

WALKING WITH PURPOSE

WOMEN'S CATHOLIC BIBLE STUDY

Do you long to know Christ better? Are you ready to grow in your trust of God as your true source of hope? A study of the Book of Hebrews, Grounded in Hope helps us to encounter Christ in such a powerful, comforting and stabilizing way that He can become our lifeline. The mission of *Walking with Purpose* is to help every Catholic woman and girl in America to open heart to Jesus Christ. Meet us at Georgetown Visitation on Wednesday Evenings, 7:00pm-8:30pm or at a private home in Georgetown on Thursday mornings, 9:00am-11:00am. For more information, visit www.walkingwithpurpose.com. We hope to see you!

FOR YOUR SAFETY

Please be extremely careful on the uneven brick sidewalk in front of the rectory. Epiphany Catholic Church's service request (number 19-00110224) for Sidewalk Repair, was received by the District of Columbia Department of Transportation, and is slated for completion on or about March 18, 2020 by 8:50pm.

First Sunday Fellowship December

For decades Epiphany's tradition during the Christmas Season was to give to those in need. Church history identifies the "Ladies of Charity" as the organization responsible for such acts of kindness.

Following the 10:30 Mass on December 1, 2019, you are cordially invited to the Mimosa/Pastry Sunday Fellowship. At that time we will accept gifts and donations for the Saint Ann's Center for Children, Youth and Families.

If you would like to join the First Sunday Fellowship committee or to assist with our Season of Giving to Saint Ann's, please see our chairperson, Dorothy H. Gray. New members are always welcome.

Baskets will be available for parishioners who attend Saturday mass and would like to donate.

St. Ann's Wish List of Needs

Diapers size 5 and 6, Similac (regular and sensitive)

Baby food (fruits and vegetables), bottle warmers, baby wipes and wash, baby bottles, bibs, car seats, strollers, cribs, bassinets and accessories, educational toys,

Gift cards (Giant, Safeway, CVS, Target, Kmart, Walmart and Home depot)

**All food items must be unopened and other items must be new.

Your participation and generosity are greatly appreciated.

주님 공현 천주교회

시작성가	19	성체성가	154
봉헌성가	215	마침성가	232
제1독서	지혜서 11,22-12,2	제2독서	테살로니카 2서 1,11-2,2
화답송			
복음 환호송	저 의 임 금 이 신 하 - 느 님 영 영 세 세 당 신 이 름 을 찬 미 하 - 나 이 - - 다		
◎ 알렐루야. ○ 하느님은 세상을 너무나 사랑하신 나머지 외아들을 내주시어, 그를 믿는 사람은 누구나 영원한 생명을 얻게 하셨습니다.◎	복음 루카 19,1-10 “사랑의 아들은 외은 이들을 찾아 구원하러 왔다” (19,10).		

◎ **금주 2차 헌금** 오늘은 본당 운영을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ **다음 주 2차 헌금** 다음 주 11월 10일에는 워싱턴 대교구에 은퇴하신 사제들을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ **위령성월 미사 봉헌** 11월은 돌아가신 분들을 위해 특별 기도를 봉헌하는 ‘위령성월’입니다. 미사 중 기억하고 싶은 분, 특별히 올해 돌아가신 분들을 위령 미사 봉투에 적어 주시면 한달 동안 미사를 봉헌하겠습니다.

◎ **<봉헌을 위한 33일간의 준비>** 레지오 마리아와 함께 하는 준비기도에 교우 여러분들을 초대합니다. 온전한 봉헌을 위한 33일 준비기도는 몽포르의 성 루도비코 성인의 정신과 가르침에 따라 33일동안 정해진 기도, 묵상 및 생활 실천 후 성모님께 자신을 온전히 바침으로써, 성모님을 통하여 예수 그리스도께 봉헌된 사람으로 살아가기 위한 과정입니다. 33일간의 정화와 인식의 과정이 끝나면 봉헌식을 하게 됩니다. 성모님을 통하여 예수님과 일치될 수 있는 이 기회에 교우분들의 많은 참여 바랍니다.

- * 준비기도 기간 : 11월 5일(화) - 12월 7일(토)
- * 봉헌식 : 추후 공지 /
- * 준비물 : 교재 (책자 혹은 웹사이트), 묵주

◎ **#iGiveCatholic 캠페인** 지난 5년 동안 미국과 많은 나라의 교구에서 실시하고 있는 기부 캠페인에 워싱턴 대교구에서도 올해부터 참여하게 됩니다. 연말을 맞아 도움이 필요한 곳에 기부할 수 있는 뜻깊은 행사에 많은 참여 바랍니다. **기부금은 12월 3일(화) 하루동안 온라인** (www.igivecatholic.org)으로 참여할 수 있으며, 자세한 내용은 추후 공지하겠습니다.

금주의 축일을 축하합니다!

이선규 실비아 (축일: 11월 3일)
권형숙 엘리사벳 (축일: 11월 7일)

◎ **금주의 미사 지향**

< 위령미사 >

- * 윤기초 베드로, 최봉진 요셉, 유분례, 남도근, Peter Choo / 봉헌: 최 에렘베르타
- * 김재동 / 봉헌: 조성연 안젤라
- * 이원길 벨라도 / 봉헌: 이 안나
- * 이선희 미카엘라, 김수영 / 봉헌: 박재은 글라라
- * 돌아가신 영혼 / 봉헌: 환희의 모후 Pr.

◎ **주보 축일 합동 축하식** 오늘 미사 후 지차 친교실에서 11월에 축일을 맞이하신 분들의 합동 축하식이 있습니다. 많은 관심과 참여 바랍니다. ‘나의 주보 성인 찾기’는 미사 후 등록 받습니다.

◎ **한인 공동체 성탄 파티** 12월 15일(주일) 저녁 5시 30분에 한인 공동체 주최 성탄 파티가 있습니다. 예수님의 성탄을 축하하기 위해 마련되는 파티에 많은 참여 바랍니다.

- * 1부 : 소공동체 및 단체별 공연 경연
- * 2부 : 저녁 식사 및 개인 장기자랑

◎ **전신자 친구약 성경읽기/구약 필사** 한인 공동체 15주년(2020년) 기념 성경읽기와 구약 필사에 많은 참여 바랍니다. 성경읽기와 구약 필사 신청은 미사 후 지차 친교실에서 안내해 드립니다. 필사 신청 받습니다. 참여해 주신 분들께 감사드립니다.

금주의 성경읽기 (2019년 11월 3일 ~ 11월 9일)

- 역대기 하권 25 - 36장 / 요한 4, 5장 -

	11월 3일(주일)	11월 10일(주일)
독서자	박인주, 한경서	최영일, 장수진
제물봉헌	청년회	청년회
복사	오채영, 정진우, 주성희	류나형, 홍재욱, 김태우

[위령 성월(11월) 유래와 죽음에 관한 교회 가르침] “죽음, 끝이 아니라 새로운 삶의 시작”

11월은 세상을 떠난 이들을 기억하며 하늘 나라에 있는 그들을 위해 기도하는 위령성월이다. 우리만 기도하는 것이 아니다. 그리스도인은 세상을 떠난 그들도 지상에 남겨진 우리를 위해 기도하고 있음을 믿는다. 산 자와 죽은 자가 기도 안에서 하나가 되는 것이다. 위령성월을 맞아 위령성월 유래와 함께 죽음에 관한 교회 가르침을 알아본다.

☑ 위령성월 유래

죽은 이를 위한 기도와 관련된 가장 오래된 기록은 구약 마카베오기에 나온다. 기원전 2세기 유대 민족 지도자인 마카베오는 전쟁터에서 죽은 유대인 장사를 지내면서 그들이 지은 죄가 용서받을 수 있도록 기도와 헌금을 바쳤다.

"경건하게 잠든 이들에게는 훌륭한 상이 마련되어 있다고 내다보았으니, 참으로 거룩하고 경건한 생각이었다. 그러므로 그가 죽은 이들을 위하여 속죄를 한 것은 그들이 죄에서 벗어나게 하려는 것이었다"(2마카 12,45).

기원후 2세기께부터 죽은 이를 위한 기도가 신자들 사이에 널리 퍼졌다. 교회 초창기 로마 카타콤바(지하묘지) 안에 새겨진 기도문에는 죽은 이들이 죄를 용서받아 천상 행복에 들게 해달라는 내용이 많았다.

교회는 이러한 기도 관행을 연옥 교리를 통해 본격적으로 발전시켰다. 세상을 떠난 이들이 천국에 들기 전 자신의 죄를 깨끗이 씻는 상태를 뜻하는 연옥은 13세기 리용공의회와 15세기 피렌체공의회를 거쳐 1545년 트리엔트공의회에서 교회 공식 가르침으로 선포됐다.

한편 609년 교황 성 보니파시오 4세는 11월 1일을 모든 성인 대축일로 지정하고 교회력에 축일이 따로 없는 성인들까지 기억하도록 했다. 이후 998년 프랑스 클뤼니수도원 오딜로 원장은 모든 성인 대축일 다음날인 11월 2일을 위령의 날로 정해 세상을 떠난 이들을 위해 기도하도록 했는데, 이런 관습이 보편화되면서 11월을 위령성월로 지내게 됐다.

☑ 죽음에 관한 교회 가르침

그리스도교에서 죽음은 끝이 아니라 새로운 삶의 시작이다. 죽음은 이 세상 삶을 마무리하고 하나님께 나아가는 관문이기에 적극적 자세로 준비해야 한다는 것이 그리스도교의 죽음관이다.

교회 가르침에 따르면, 세상을 떠난 인간은 △완전히 정화된 사람들이 그리스도와 함께 영원히 사는 천국 △완전히 정화되지 않은 사람들이 정화의 과정을 거치는 연옥 △하나님을 결정적으로 거부한 사람들이 영원한 벌을 받는 지옥 등 3가지 상황 가운데 하나에 처하게 된다.

이 같은 개별심판(사심판)에 처한 인간은 종말이 오면, 다시 말해 하나님 나라가 도래하면 모두 부활해 최후심판(공심판)을 받는다. 이때 의인은 천국에서 영생을 누리지만 악인은 단죄를 받게 된다. 종말의 시기와 방법은 아무도 모른다. 하나님만이 아신다.

천국과 연옥, 지옥을 인간이 죽은 후에 들어가는 공간적 개념으로 이해하는 이들이 많다. 요즘은 인간과 하나님의 관계에 따른 상태적 개념으로 이해하는 것이 일반적이다.

죽음에 관한 가르침을 좀 더 풀어서 설명하자면, 먼저 인간은 죽어서 하나님을 만난다. 하나님을 만나는 순간 인간은 하나님 앞에서 자신의 모든 것이 발가벗겨지는 것을 체험한다. 이 세상에서 어떻게 살았는지를 적나라하게 되돌아보는 것이다. 이것이 심판이다.

연옥은 사랑 자체이신 하나님과 하나 되기에는 부족한 인간이 생전에 죄를 지은 것이나 사랑을 실천하지 못한 것을 뉘우치면서 하나님 자비와 용서를 구하는 상태다. 인간은 연옥 상태에서 자신을 정화하며 하나님과 하나 됨, 즉 천국을 갈구한다. 연옥 영혼은 최후심판 때 구원을 받는다.

죽은 이를 위한 기도는 연옥에 있는 영혼들을 위해 바치는 기도이다. 연옥 영혼들은 지상에서 살고 있는 신자들의 기도와 미사, 선행 등으로 도움을 받는다. 이른바 통공(通功) 신앙이다.

천국은 하나님과 완전한 일치를 이룸으로써 누리는 총명한 기쁨의 상태다. 천국은 추상적 개념이나 하늘 위에 있는 물리적 공간이 아니라 하나님과 하나 되는 인격적 관계다. 또 지금 이 순간에도 성찬례와 자선 등을 통해 어느 정도 체험할 수 있는 것이다. 하나님과 하나 되어 살았던 사람이 죽는 순간 하나님과의 완전한 일치를 체험하는 것, 그것이 천국이다.

지옥은 하나님을 거부한 인간이 절망과 악의 나락에서 벗어나지 못하는 상태다. 현세에서 천국을 맛볼 수 있는 것과 마찬가지로 지옥을 체험할 수 있다. 종말은 전적으로 하나님 일이다. 종말 때 하나님께서 '모든 것 안에서 모든 것'이 되신다는 것을 믿을 뿐이다. 이것이 하나님 나라의 완성이다.

그래도 죽음은 두렵고 피하고만 싶은 약한 존재가 인간이다. 고 김수환 추기경은 다음과 같은 글을 남겼다.

"...죽음을 통해 참되고 아름답고 복된 새 생명에 들어간다고 해서 죽음의 고통이 덜어지는 것은 아니다. 죽음은 간혹 예외적 경우가 있을 수 있겠으나 그리스도인에게도 여전히 두렵고 말할 수 없이 큰 고통이요, 고뇌일 것이다. 그리스도인도 죽음 앞에 섰을 때 이를 받아들이지 못하고 저항할 것이다. 이것은 살고 싶은 인간 본성이다. 그러나 주님은 우리가 결국 당신 사랑과 그 사랑이 베푸는 죄의 사함과 영원한 생명에 대한 믿음으로 이 죽음을 받아들일도록 도와주실 것이다."

죽음에 대한 좋은 준비는 나날이 이 믿음을 깊이 사는 것이다. 무엇보다도 주님이 우리를 한없는 사랑으로 사랑하셨음을 상기하면서 우리도 서로 사랑하는 것이다. ... 하나님 사랑을 믿고 그리스도를 본받아 이웃을 사랑하는 것이 가장 좋은 죽음 준비이다."

가톨릭평화신문

[교황님의 11월 지향]

보편 지향 : 근동 지역의 대화와 화해

다양한 종교 공동체가 함께 살아가고 있는 근동 지역에서 대화와 만남과 화해의 정신이 일어날 수 있도록 기도하십시오.